

Orientalistik

Außereuropäische Geschichte

Inhalt

Harrassowitz und der Orient
(Walter Slaje) 252

Interdisziplinäre Forschungen

Reihen

Abhandlungen für die Kunde des
Morgenlandes 253

Die Publikationsorgane der Deutschen
Morgenländischen Gesellschaft
bei Harrassowitz (Florian C. Reiter) . . . 260

Periodica

Zeitschrift der Deutschen
Morgenländischen Gesellschaft 261

Äthiopistik & Afrikanistik

Reihen

Aethiopistische Forschungen. 262
Supplement to Aethiopica. 265

Monografien. 266

Periodica

Aethiopica. International Journal of
Ethiopian and Eritrean Studies 268

Christlicher Orient & Byzantinistik

Reihen

Corpus Islamo-Christianum.
Arabica Latina. 269
Series Graeca. 269
Series Latina 270

Eichstätter Beiträge zum Christlichen
Orient. 270

Göttinger Orientforschungen.
I. Reihe: Syriaca 271

Der Christliche Orient bei Harrassowitz
(Martin Tamcke) 272

II. Reihe: Studien zur Spätantiken und
Frühchristlichen Kunst 275

Mainzer Veröffentlichungen zur
Byzantinistik. 276

Orientalia Biblica et Christiana 277

Monografien. 279

Periodica

Oriens Christianus 281

Arabistik, Semitistik & Islamwissenschaften

Reihen

Arabische Studien 282
Arabisch-Islamische Welt in Tradition
und Moderne 284

Codices arabici antiqui 284

Diskurse der Arabistik. 285

Jenaer Beiträge zum Vorderen Orient. . . 287

Mandäistische Forschungen 288

Martyrdom and Literature 289

Mediterranean Language and Culture . . 289

Porta Linguarum Orientalium.
Neue Serie 289

Schriften der Max Freiherrn von
Oppenheim Stiftung. 292

Leben mit Harrassowitz. Erinnerungen
eines Arabisten und Semitisten
(Otto Jastrow) 293

Semitica Viva 296

Semitica Viva – Series Didactica. 298

Studies in Arabic Language and
Literature. 299

Studies on Islamic Cultural and
Intellectual History 300

Veröffentlichungen der Fächergruppen-
kommission für Außereuropäische
Sprachen und Kulturen der Akademie der
Wissenschaften und der Literatur, Mainz.
Studien zur Orientalistik 300

Monografien. 302

Periodica

Mediterranean Language Review 308

Zeitschrift für Arabische Linguistik . . . 309

Iranistik

Reihen

Documenta Iranica et Islamica. 310
Göttinger Orientforschungen.
III. Reihe: Iranica. Neue Folge. 310

Harrassowitz's role in Iranian Studies
(Philip G. Kreyenbrock). 311

Iranica. 313

Monografien. 316

Indologie

Reihen

Beiträge zur Indologie 318
Beiträge zur Kenntnis südasiatischer
Sprachen und Literaturen. 319

Drama und Theater in Südasi 321

Ethno-Indology. Heidelberg Studies in
South Asian Rituals 322

Jaina Studies 323

Khoj – A Series of Modern South Asian
Studies. 323

Mokṣopāya. 324

Neue Hallesche Berichte. Quellen und
Studien zur Geschichte und Gegenwart
Südindiens 325

Neuindische Studien. 326

Veröffentlichungen der Fächergruppenkommission für Außereuropäische Sprachen und Kulturen der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz.
Studien zur Indologie 327
Veröffentlichungen der Helmuth von Glasenapp-Stiftung. 328
Monografien. 331

Turkologie

Reihen

Mizân. Studien zur Literatur in der islamischen Welt 334
Turcologica. 336
Turkologie bei Harrassowitz – eine persönliche Erinnerung (Lars Johanson) 338
Turkologie und Türkeikunde 346
Monografien. 347

Periodica

Archivum Eurasiae Medii Aevi 350
Archivum Ottomanicum 351
Turkic Languages. 352

Finnougristik, Uralistik & Altaistik

Reihen

Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 353
Die Societas Uralo-Altaica und der Harrassowitz Verlag (Eberhard Winkler) 355
Monografien. 358
Periodica
Ural-Altaische Jahrbücher 359

Zentralasienwissenschaften

Reihen

Asiatische Forschungen 360
Tunguso-Sibirica 363
Monografien. 365
Periodica
Central Asiatic Journal 367

Ostasienwissenschaften

Reihen

Alltagskulturen Chinas und seiner Nachbarn. 368
Asien- und Afrikastudien der Humboldt-Universität zu Berlin. 368
Buddhist Stone Sutras in China. Shaanxi 372
Shandong. 372
Sichuan 373
East Asian Economic and Socio-cultural Studies 373

Freiburger Fernöstliche Forschungen. 375
Izumi. Quellen, Studien und Materialien zur Kultur Japans 375
Jahrbuch der Deutschen Vereinigung für Chinastudien 376
Kulturwissenschaftliche Japanstudien 377
Lun Wen. Studien zur Geistesgeschichte und Literatur in China 379
Opera Sinologica 381
Opera Sinologica Documenta 382
Orientalistik-Bibliographien und Dokumentationen 382
Sinologica Coloniensia. 383
Studia Formosiana 385
Veröffentlichungen des Ostasien-Instituts der Ruhr-Universität Bochum 385
Monografien. 388
Periodica

Japonica Humboldtiana. 389
Oriens Extremus 390

Religionswissenschaften

Reihen

Studies in Oriental Religions. 391
Monografien. 394

Außereuropäische Geschichte

Reihen

Dokumente zur Außereuropäischen Christentumsgeschichte. 395
Forschungen zur Archäologie Außereuropäischer Kulturen. 395
Maritime Asia. 396
Von der Sinologie zur Maritimen Geschichte Chinas und Asiens (Roderich Ptak) 397
Quellen und Forschungen zur Südsee. Reihe A: Quellen 398
Reihe B: Forschungen 399
Studien zur Außereuropäischen Christentumsgeschichte. 400
Monografien. 403
Periodica

Jahrbuch für Europäische Überseegeschichte 405
Journal of Asian History 406

Allgemeine Sprachwissenschaft & Indogermanistik

Monografien. 407
Periodica
Die Sprache 408

Dokumente zur Außereuropäischen Christentumsgeschichte / Documents on the History of Christianity in Asia, Africa and Latin America

Herausgegeben von / Edited by Klaus Koschorke

- 1: **Tamil Language for Europeans:
Ziegenbalg's *Grammatica Damulica* (1716)**
Translated from Latin and Tamil,
Annotated and Commented by Daniel Jeyaraj
With the Assistance of Sister
Dr. Rachel Harrington SND
2010. XV, 175 pages, 170x240 mm, pb
ISBN 978-3-447-06236-7
€ 48,- (D)
- 2: Klaus Koschorke (Ed.)
**The Dutch Reformed Church in Colonial
Ceylon (18th Century)**
Minutes of the Consistory of the Dutch
Reformed Church in Colombo held at the
Wolvendaal Church, Colombo (1735–1797)
Translated by Samuel A. W. Mottau
2011. XVIII, 749 pages, 170x240 mm,
7 ill., 1 map, hc
ISBN 978-3-447-06546-7
€ 98,- (D)
- 3: Daniel Jeyaraj, Richard Fox Young (Eds.)
**Hindu-Christian Epistolary
Self-Disclosures**
'Malabarian Correspondence' between German
Pietist Missionaries and South Indian Hindus
(1712–1714)
Translated, Introduced and Annotated by
Daniel Jeyaraj and Richard Fox Young
2013. XVI, 349 pages, 170x240 mm, hc
ISBN 978-3-447-06844-4
☉E-Book: ISBN 978-3-447-19268-2
je/each € 68,- (D)
- 4: Klaus Koschorke, Adrian Hermann,
E. Phuti Mogase, Ciprian Burlacioiu (Eds.)
**Discourses of Indigenous Christian Elites
in Colonial Societies in Asia and Africa
around 1900**
A Documentary Sourcebook
from Selected Journals
2016. 502 pages, 170x240 mm, 12 ill., 2 tables, hc
ISBN 978-3-447-10578-1
☉E-Book: ISBN 978-3-447-19500-3
je/each € 92,- (D)

Forschungen zur Archäologie Außereuropäischer Kulturen

Herausgegeben im Auftrag des Deutschen Archäologischen Instituts von
Burkhard Vogt und Jörg Linstädter

- 15: Andrea Peiró Vitoria
**La Estructura Urbana de las Ciudades
Mayas del Período Clásico**
2018. X, 464 pages, 210x297 mm,
340 ill., 4 maps, 53 tables, hc
ISBN 978-3-447-11077-8
€ 98,- (D)
- 16: Christian Mader
**Sea Shells in the Mountains
and Llamas on the Coast**
The Economy of the Paracas Culture
(800 to 200 BC) in Southern Peru
2019. X, 212 pages, 210x297 mm,
27 diagrams, 61 ill., 8 maps, 20 tables, hc
ISBN 978-3-447-11327-4
€ 98,- (D)
- 17: Hermann Gorbahn
Pernil Alto
An agricultural village of the Middle Archaic
Period in Southern Peru
2020. XXVI, 384 pages, 210x297 mm,
157 ill., 68 tables, hc
ISBN 978-3-447-11417-2
€ 89,- (D)

Maritime Asia

Edited by Roderich Ptak, Thomas O. Höllmann, Jorge Flores and Zoltán Biedermann

This series, originally called *South China and Maritime Asia*, contains monographs, translations and collective volumes which mainly deal with the history of coastal and insular Asia, especially with themes related to the role of China and its involvement in the maritime world. This concerns several fields of research: trade and politics, cultural and religious exchange, the maritime sphere in literary works, geography, archaeology, ethnology and natural history. Many of the studies published in this series bear an interdisciplinary character, some combine philological expertise and theoretical approaches. Languages of publication are German, French, Portuguese, Spanish, Chinese and English. The series is open to a large variety of topics and not restricted to a particular school of thought.

4: Fei Hsin

Hsing-Ch'a Sheng-Lan

The Overall Survey of the Star Raft

Translated by J. V. G. Mills

Revised, annotated and edited by Roderich Ptak

1996. 155 pages, 170x240 mm, 1 map, hc

ISBN 978-3-447-03798-3

€ 49,- (D)

9: Manel Ollé

La invención de China

Percepciones y estrategias filipinas

respecto a China durante el siglo XVI

2000. 190 pages, 170x240 mm, pb

ISBN 978-3-447-04336-6

€ 64,- (D) 

12: Wang Gungwu, Ng Chin-keong (Eds.)

Maritime China in Transition 1750–1850

2004. X, 397 pages, 170x240 mm, 2 ill., 8 maps, hc

ISBN 978-3-447-05036-4

€ 98,- (D)

13: Shing Müller, Thomas O. Höllmann,

Putao Gui (Hg./Eds.)

Guangdong

Archaeology and Early Texts

Archäologie und frühe Texte (Zhou-Tang)

2004. X, 267 Seiten, 170x240 mm, 50 Abb., gb

ISBN 978-3-447-05060-9

€ 68,- (D)

14: Peter Borschberg (Ed.)

Iberians in the Singapore-Melaka Area and Adjacent Regions

(16th to 18th Century)

In cooperation with the Fundação Oriente

2004. XI, 192 pages, 170x240 mm, 3 maps, pb

ISBN 978-3-447-05107-1

€ 58,- (D) 

15: Claudine Salmon, Roderich Ptak (Hg./Eds.)

Zheng He

Images & Perceptions /

Bilder & Wahrnehmungen

2005. 176 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-05114-9

€ 58,- (D)

17: Zoltán Biedermann

Soqatra

Geschichte einer christlichen Insel im Indischen

Ozean vom Altertum bis zur Frühen Neuzeit

2006. VI, 232 Seiten, 170x240 mm,

15 Abb., 4 Karten, gb

ISBN 978-3-447-05421-8

€ 48,- (D)

18: Jorge Flores (Ed.)

Re-exploring the Links

History and Constructed Histories

between Portugal and Sri Lanka

2007. XV, 359 pages, 170x240 mm, 23 ill., hc

ISBN 978-3-447-05490-5

€ 68,- (D)

19: Dejanirah Couto, Rui Manuel Loureiro (Eds.)

Revisiting Hormuz

Portuguese Interactions in the Persian Gulf

Region in the Early Modern Period

2008. XV, 300 pages, 170x240 mm, 52 ill., pb

ISBN 978-3-447-05731-8

€ 58,- (D) 

20: Roderich Ptak (Hg.)

Tiere im alten China

Studien zur Kulturgeschichte

2009. XI, 192 Seiten, 170x240 mm, 16 Tafeln, gb

ISBN 978-3-447-06012-7

€ 48,- (D)

Von der Sinologie zur Maritimen Geschichte Chinas und Asiens

Roderich Ptak

Der Name Harrassowitz steht bekanntlich für einen breiten Fächerkanon. Dazu gehört die Sinologie. Etliche Buchreihen wären hier zu nennen, nebst Monografien, Nachschlagewerken, Festschriften und Editionen aller Art. Gäbe es sie nicht, die Sinologie, mein Fach, wäre man in Deutschland um vieles ärmer. Ganz gewiss und ohne Übertreibung: Sie hat dem Verlag nicht wenig zu verdanken.

Fächer bleiben nicht statisch. Sie gehen mit der Zeit, ändern Schwerpunkte und Ausrichtungen, pflegen aber ebenso bewährte Traditionen. Das gilt auch für die „China-Wissenschaft“. Der Verlag, so meine Erfahrung, war gegenüber Neuem stets aufgeschlossen. Doch handwerklich sauber ausgeführte Studien zu Themen der Vergangenheit sind ihm meist lieber gewesen – und das dürfte noch heute gelten – als modisch gefärbte Texte mit Inhalten von kurzer Lebensdauer.

Wer auf Konstanz in richtiger Dosierung setzt und das scheinbar Unwichtige nicht achtlos zur Seite schiebt, sondern mit Bedacht handelt, wird die Früchte seiner Bemühungen vielleicht erst nach einer Zeit des Wartens ernten. Leer geht er jedenfalls nicht aus. Genau hierauf hat der Verlag gesetzt, mit Weitsicht. Anders formuliert: Harrassowitz-Bücher zu sinologischen Themen veralten nur selten. Sie bleiben lebendig, werden über lange Zeiträume zitiert, gelten oft als prägend für bestimmte Bereiche. Fast möchte man sagen, sie gehören

zu dem, was die traditionelle Sinologie im Innersten zusammenhält, als hätten sie eine identitätsstiftende Funktion – eine zumindest, die das Fach über mehrere Generationen deutlich gestärkt hat.

Bisweilen war Harrassowitz ein Impulsgeber, im Rahmen des eigenen Koordinatensystems. Es zählten nicht Menge und Vertrieb, das Öffnen von Türen stand im Vordergrund. Jahre ist es her, als der Verlag auf mich zukam, weil er von meinem Interesse an der maritimen Geschichte Asiens wusste. Wir sind uns schnell einig geworden: Die Reihe *South China and Maritime Asia* (später *Maritime Asia* genannt) war geboren. Damit führte der Weg hin zu etwas, das über die Sinologie hinausreichen sollte. Inzwischen gibt es eine weitere Reihe, die in dieses Muster passt und international Anerkennung gefunden hat: *East Asian Economic and Socio-cultural Studies – East Asian Maritime History*.

Bemerkenswert ist, dass beide Serien allerlei Texte in verschiedenen Sprachen enthalten, darunter Spanisch, Portugiesisch und Chinesisch. Das ist nicht selbstverständlich. Andere Verlage, die zu vergleichbaren Themen publizieren, bleiben bei Deutsch und Englisch. Es fehlt an Mut und Offenheit. Nicht so in Wiesbaden. Dort weiß man, geistige Spielräume sind essentiell. Sie sorgen für Sympathie und Vielfalt, für Nachhaltigkeit. Zu wünschen ist, dass uns dieses Rezept noch lange erhalten bleibt.

21: Roderich Ptak (Hg./Ed.)

**Marine Animals in Traditional China:
Studies in Cultural History
Meerestiere im traditionellen China:
Studien zur Kulturgeschichte**

Mit technischer Unterstützung von / With
Technical Assistance of Marc Nürnberger
2010. XXVIII, 154 pages, 170x240mm, 16 ill., hc
ISBN 978-3-447-06421-7
€ 44,- (D)

22: Roderich Ptak

**Birds and Beasts in Chinese Texts
and Trade**

Lectures Related to South China
and the Overseas World
2011. XI, 140 pages, 170x240mm, 10 plates, pb
ISBN 978-3-447-06449-1
€ 38,- (D) 

23: Shi Ping, Roderich Ptak (Hg.)

**Studien zum Roman *Sanbao taijan*
*Xiyang ji tongsu yanyi***

Band 1
2011. 196 Seiten, 170x240mm, 5 Abb., gb
ISBN 978-3-447-06523-8
€ 44,- (D)

24: Band 2

2013. 168 pages, 170x240mm, 5 ill., hc
ISBN 978-3-447-10003-8
€ 36,80 (D)

25: Zoltán Biedermann

**The Portuguese in Sri Lanka
and South India**

Studies in the History of Diplomacy, Empire
and Trade, 1500–1650
2014. X, 205 pages, 170x240mm, 19 ill., hc
ISBN 978-3-447-10062-5
©E-Book: ISBN 978-3-447-19289-7
je/each € 56,- (D)

26: Jiehua Cai

**Das *Tianfei niangma zhuan* des Wu
Huanchu**

2014. X, 212 Seiten, 170x240mm,
14 Abb., 3 Tabellen, br
ISBN 978-3-447-10136-3
€ 58,- (D)

27: Claudine Salmon

Ming Loyalists in Southeast Asia

As Perceived through Various Asian
and European Records
2014. XXXII, 134 pages, 170x240mm,
33 ill., 9 maps, hc
ISBN 978-3-447-10272-8
€ 48,- (D)

28: Roderich Ptak, Baozhu Hu

The Earliest Extant Bird List of Hainan

An Annotated Translation of the Avian Section
in *Qiongtai zhi*
2015. 154 pages, 170x240mm, hc
ISBN 978-3-447-10315-2
©E-Book: ISBN 978-3-447-19357-3
je/each € 48,- (D)

29: Rebecca Ehrenwirth

**Zeitgenössische sinophone Literatur
in Thailand**

2018. X, 330 Seiten, 170x240mm, 5 Abb., gb
ISBN 978-3-447-10984-0
©E-Book: ISBN 978-3-447-19737-3
je/each € 86,- (D)

Quellen und Forschungen zur Südsee. Reihe A: Quellen

Herausgegeben von Hermann J. Hiery

1: Dieter Klein (Hg.)

***Jehova se nami nami*
Die Tagebücher der Johanna Diehl**

Missionarin in Deutsch-Neuguinea 1907–1913
2005. XIX, 249 Seiten, 170x240mm, 34 Abb., br
ISBN 978-3-447-05078-4
€ 58,- (D)

2: Karl Hesse

**A Jos! Die Welt, in der
die Chachet-Baininger leben**

Sagen, Glaube und Tänze
von der Gazelle-Halbinsel Papua-Neuguineas
2007. XXXIV, 276 Seiten, 170x240mm, 52 Abb., br
ISBN 978-3-447-05662-5
€ 48,- (D)

3: Ulrich Fellmann

Von Schwaben in den BismarckarchipelTagebücher der Missionarsfrau Johanna Fellmann
aus Deutsch-Neuguinea 1896–1903

2009. XXXII, 260 Seiten, 170x240 mm,

47 Abb., 2 Karten, br

ISBN 978-3-447-05693-9

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19175-3

je/each € 48,- (D)

4: Dieter Klein (Hg.)

Pioniermissionar in Kaiser-WilhelmslandWilhelm Diehl berichtet aus Deutsch-Neuguinea
1906–1913

2014. XVIII, 192 Seiten, 170x240 mm,

41 Abb., 1 Karte, br

ISBN 978-3-447-10284-1

€ 48,- (D)

5:

**Als Pioniermissionar
in das ferne Neu Guinea**

Johann Flierls Lebenserinnerungen

Teil I: 1858–1886, Teil II: 1886–1941

Herausgegeben, eingeleitet und kommentiert
von Susanne Froehlich

2015. LXV, 1007 Seiten, 170x240 mm,

80 Abb., 5 Karten, gb

ISBN 978-3-447-10164-6

€ 98,- (D)

6:

**Walter Knoche
Die Osterinsel**Die chilenische Osterinsel-Expedition von 1911
Herausgegeben, eingeleitet und kommentiert
von Hermann Mückler

2015. XIV, 306 Seiten, 170x240 mm,

79 Abb., 1 Diagramm, 1 Tabelle, gb

ISBN 978-3-447-10478-4

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19435-8

je/each € 68,- (D)

7: Hermann J. Hiery (Hg.)

Karl Hesse**Vom Sauerland in die Südsee**Als Priester und Bischof in Papua-Neuguinea
Erinnerungen und Gespräche

2019. VIII, 182 Seiten, 170x240 mm, 26 Abb., br

ISBN 978-3-447-11308-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19951-3

je/each € 49,90 (D)

Quellen und Forschungen zur Südsee. Reihe B: Forschungen

Herausgegeben von Hermann J. Hiery

1: Margrit Davies

Public Health and Colonialism

The Case of German New Guinea 1884–1914

2002. XVI, 237 pages, 170x240 mm,

11 ill., 4 maps, pb

ISBN 978-3-447-04600-8

€ 58,- (D) 

2: Peter J. Hempenstall, Paula Tanaka Mochida

The Lost Man

Wilhelm Solf in German History

2005. XII, 285 pages, 170x240 mm, English text

with german summary, 13 ill., pb

ISBN 978-3-447-05134-7

€ 68,- (D)

3: Simon Haberberger

Kolonialismus und Kannibalismus

Fälle aus Deutsch-Neuguinea

und Britisch-Neuguinea 1884–1914

2007. XIII, 235 Seiten, 170x240 mm,

2 Abb., 3 Karten, 2 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-05578-9

€ 48,- (D)

4: Andreas Leipold

**Die deutsche Seekriegsführung
im Pazifik in den Jahren 1914 und 1915**

2012. XIII, 521 Seiten, 170x240 mm, 1 Faltkarte, gb

ISBN 978-3-447-06602-0

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19248-4

je/each € 98,- (D)

5: Dominik Schieder

Das Phänomen der *coup culture*

Politische Konflikte auf den Fidschi-Inseln

2012. XVI, 348 Seiten, 10 Diagramme,
6 Karten, 23 Tabellen, E-Book

©E-Book: ISBN 978-3-447-19251-4

€ 68,- (D)

6: Hermann Mückler

Missionare in der Südsee

Pioniere, Forscher, Märtyrer

Ein biographisches Nachschlagewerk zu den
Anfängen der christlichen Mission in Ozeanien

2014. 480 Seiten, 170x240 mm, 18 Karten, gb
ISBN 978-3-447-10268-1

€ 86,- (D)

7: Andreas Leipold

Des Kaisers Piraten in der Südsee und im Südatlantik

Der Einsatz deutscher Hilfskreuzer
in der ersten Phase des Ersten Weltkrieges

2018. X, 118 Seiten, 170x240 mm, 3 Abb., br
ISBN 978-3-447-11047-1

©E-Book: ISBN 978-3-447-19775-5

je/each € 34,80 (D)

8: Yuko Maczawa

Nan'yō e! In die Südsee!

Kulturkontakte und Kulturkonfrontationen
zwischen Japanern, Deutschen und
Mikronesiern im Ersten Weltkrieg

2019. XII, 264 Seiten, 170x240 mm,
20 Abb., 2 Karten, br

ISBN 978-3-447-11205-5

©E-Book: ISBN 978-3-447-19858-5

je/each € 58,- (D)

Neu

9: Sven Mönter

Dr. Augustin Krämer

A German Ethnologist in the Pacific

2021. XVI, 260 pages, 170x240 mm,
16 ill., 2 maps, pb

ISBN 978-3-447-11670-1

©E-Book-ISBN 978-3-447-39198-6

je/each € 68,- (D)

Studien zur Außereuropäischen Christentumsgeschichte / Studies in the History of Christianity in the Non-Western World

Herausgegeben von/Edited by Klaus Koschorke und/and Johannes Meier

Diese Reihe, 1998 gegründet, hat sich inzwischen als Forum internationaler und interdisziplinärer Forschung zu zentralen Themen der Geschichte des Christentums in Asien, Afrika und Lateinamerika etabliert. Das Christentum ist längst keine primär westliche Religion mehr. Die Mehrheit der christlichen Weltbevölkerung lebt im sogenannten „globalen Süden“. Dies erfordert eine neue Historiographie, die den veränderten ökumenischen Rahmenbedingungen gerecht wird. Neben Arbeiten zur Geschichte des Christentums im Kontext einzelner Regionen bietet die Reihe eine Plattform insbesondere auch für solche Studien, die transkontinentale Vernetzungen und übergreifende Entwicklungen in komparatistischer Perspektive thematisieren.

8: Johannes Meier (Hg.)

Sendung – Eroberung – Begegnung

Franz Xaver, die Gesellschaft Jesu und die
katholische Weltkirche im Zeitalter des Barock

2005. XIII, 446 Seiten, 170x240 mm, 9 Abb., br

ISBN 978-3-447-05098-2

€ 48,- (D)

12: Roland Spliesgart

„Verbrasilianierung“ und Akkulturation

Deutsche Protestanten im brasilianischen
Kaiserreich am Beispiel der Gemeinden in Rio
de Janeiro und Minas Gerais (1822–1889)

2006. 608 Seiten, 4 Karten, E-Book

©E-Book: ISBN 978-3-447-19476-1

€ 48,- (D)

13: Ulrike Kirchberger

Konversion zur Moderne?

Die britische Indianermission in der
atlantischen Welt des 18. Jahrhunderts

2008. XIII, 327 Seiten, 3 Karten, E-Book

©E-Book: ISBN 978-3-447-19053-4

€ 56,- (D)

16: Christian Hohmann

Auf getrennten Wegen

Lutherische Missions- und Siedlergemeinden
in Südafrika im Spannungsfeld der Rassen-
trennung (1652–1910)

2011. XVIII, 400 Seiten, 6 Abb., E-Book

©E-Book: ISBN 978-3-447-19204-0

€ 48,- (D)

17: Jörg Haustein

Writing Religious History

The Historiography of Ethiopian Pentecostalism

2011. XVI, 295 pages, 170x240 mm, pb

ISBN 978-3-447-06528-3

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19236-1

je/each € 38,- (D)

18: Hanns Lessing, Julia Besten, Tilman

Dederer, Christian Hohmann, Lize Kriel (Hg.)

Deutsche evangelische Kirche im kolonialen südlichen Afrika

Die Rolle der Auslandsarbeit von den Anfängen
bis in die 1920er Jahre

2011. IX, 710 Seiten, 170x240 mm, 2 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-06535-1

€ 86,- (D)

Siehe auch Bände 21 und 26.

19: Klaus Koschorke (Hg./Ed.)

Etappen der Globalisierung in christentumsgeschichtlicher Perspektive

Phases of Globalization

in the History of Christianity

2012. VIII, 379 Seiten, 170x240 mm,

1 Abb., 1 Tabelle, gb

ISBN 978-3-447-06672-3

€ 72,- (D)

20: Christine Lienemann-Perrin,

Wolfgang Lienemann (Hg./Eds.)

Religiöse Grenzüberschreitungen / Crossing Religious Borders

Studien zu Bekehrung, Konfessions- und
Religionswechsel / Studies on Conversion
and Religious Belonging

2012. X, 956 Seiten, 170x240 mm,

5 Abb., 2 Diagramme, 7 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-06795-9

€ 98,- (D)

21: Hanns Lessing, Julia Besten, Tilman

Dederer, Christian Hohmann, Lize Kriel (Eds.)

The German Protestant Church in Colonial Southern Africa

The Impact of Overseas Work
from the Beginnings until the 1920s

On behalf of the Sponsors and the Academic
Advisory Council of the Study Process on the
Role of the German Protestant Work Overseas
in Colonial Southern Africa

2012. X, 684 pages, 170x240 mm, 4 tables, bc

ISBN 978-3-447-06775-1

€ 86,- (D)

q.v. volumes 18 and 26

22: Ulrike Purrer Guardado

Pastorale Diplomatie

Die Rolle der Katholischen Kirche und des
Erzbischofs Arturo Rivera y Damas im Friedens-
prozess in El Salvador (1980–1992)

2012. XII, 279 Seiten, 170x240 mm,

1 Abb., 1 Tabelle, br

ISBN 978-3-447-06776-8

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19262-0

je/each € 58,- (D)

23: Yan Suarsana

Pandita Ramabai und die Erfindung der Pfingstbewegung

Postkoloniale Religionsgeschichtsschreibung
am Beispiel des „Mukti Revival“

2013. XII, 412 Seiten, 170x240 mm, 5 Abb., gb

ISBN 978-3-447-10069-4

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19291-0

je/each € 88,- (D)

24: Martin Fuchs, Antje Linkenbach,

Wolfgang Reinhard (Hg.)

Individualisierung durch christliche Mission?

2014. 695 Seiten, 170x240 mm,

1 Karte, 2 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-10141-7

€ 118,- (D)

25: Klaus Koschorke,

Adrian Hermann (Hg./Eds.)

Polycentric Structures in the History of World Christianity

Polyzentrische Strukturen in der
Geschichte des Weltchristentums

2014. 459 pages, 170x240 mm, 6 ill., 1 table, bc

ISBN 978-3-447-10258-2

€ 88,- (D)

26: Hanns Lessing, Tilman Dederer,

Jürgen Kampmann, Dirkie Smit (Hg./Eds.)

Umstrittene Beziehungen Contested Relations

Protestantismus zwischen dem südlichen Afrika
und Deutschland von den 1930er Jahren

bis in die Apartheidzeit

Protestantism between Southern Africa
and Germany from the 1930s to the Apartheid Era

2015. XIV, 771 Seiten, 170x240 mm,

1 Abb., 1 Karte, 3 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-10424-1

⊙E-Book: ISBN 978-3-447-19424-2

je/each € 68,- (D)

q.v. volumes 18 and 21

27: Ciprian Burlacioiu

„Within three years the East and the West have met each other“

Die Genese einer missionsunabhängigen schwarzen Kirche im transatlantischen Dreieck USA-Südafrika-Ostafrika (1921–1950)

2016. X, 365 Seiten, 170x240 mm,

88 Abb., 3 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-10527-9

©E-Book: ISBN 978-3-447-19468-6

je/each € 68,– (D)

28: Matías Omar Ruz

Die argentinische Bischofskonferenz und das Drama der nationalen Versöhnung

Geschichte und theologische Würdigung eines ambivalenten Vorschlages

2016. XIX, 439 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-10676-4

©E-Book: ISBN 978-3-447-19559-1

je/each € 84,– (D)

29: Klaus Hock (Ed.)

The Power of Interpretation: Imagined Authenticity – Appropriated Identity

Conflicting Discourses on New Forms of African Christianity

2016. 258 pages, 170x240 mm, 1 scheme, 1 table, pb

ISBN 978-3-447-10738-9

©E-Book: ISBN 978-3-447-19591-1

je/each € 48,– (D)

30: Anne Langenhorst, Christoph Nebgen, Veit Straßner (Hg.)

**Johannes Meier
Die Stimme erheben**

Studien zur Kirchengeschichte Lateinamerikas und der Karibik

2018. 324 Seiten, 170x240 mm, 4 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-11037-2

©E-Book: ISBN 978-3-447-19761-8

je/each € 49,– (D)

31: Klaus Koschorke, Adrian Hermann, Frieder Ludwig, Ciprian Burlacioiu (Hg.)

”To give publicity to our thoughts“

Journalas asiatischer und afrikanischer Christen um 1900 und die Entstehung einer trans-regionalen indigen-christlichen Öffentlichkeit

Journals of Asian and African Christians Around 1900 and the Making of a Trans-regional Indigenous-Christian Public Sphere

2018. 378 Seiten, 170x240 mm, 1 Tabelle, gb

ISBN 978-3-447-11112-6

©E-Book: ISBN 978-3-447-19786-1

je/each € 59,– (D)

32: Moritz Gräper

The Bible and Apartheid

Contested Interpretations in the History of Christianity in South Africa and Beyond

2019. XVIII, 262 pages, 170x240 mm, pb

ISBN 978-3-447-11222-2

©E-Book: ISBN 978-3-447-19875-2

je/each € 58,– (D)

33: Frieder Ludwig, Mirjam Laaser, Wilhelm Richebächer, Amélé Adamavi-Aho Ekué, Pui-Yee Pong (Eds.)

Reformation in the Context of World Christianity

Theological, political and social interactions between Africa, Asia, the Americas and Europe

2019. X, 296 pages, 170x240 mm, 3 tables, pb

ISBN 978-3-447-11292-5

©E-Book: ISBN 978-3-447-19914-8

je/each € 58,– (D)

34: Klaus Koschorke

„Owned and Conducted entirely by the Native Christian Community“

Der ‚Christian Patriot‘ und die indigen-christliche Presse im kolonialen Indien um 1900

2019. VIII, 304 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-11274-1

©E-Book: ISBN 978-3-447-19883-7

je/each € 68,– (D)

35: Mariam Kartashyan

Zwischen kirchlicher Reform und Kulturimperialismus

Die Bulle *Reversurus* (1867) und das armenisch-katholische Schisma in seinen transnationalen Auswirkungen

2020. 304 Seiten, 170x240 mm, 7 Abb., br

ISBN 978-3-447-11401-1

©E-Book: ISBN 978-3-447-19972-8

je/each € 58,– (D)

36: Johannes Meier (Hg.)

Die Zeit der Reformation aus anderem Blickwinkel

Eine lateinamerikanisch-ökumenische Perspektive

2021. X, 270 Seiten, 170x240 mm,

6 Abb., 4 Tabellen, br

ISBN 978-3-447-11600-8

©E-Book: ISBN 978-3-447-39137-5

je/each € 58,– (D)

Neu

Ciprian Burlacioiu, Adrian Hermann (Hg.)

Veränderte Landkarten

Auf dem Weg zu einer polyzentrischen Geschichte des Weltchristentums

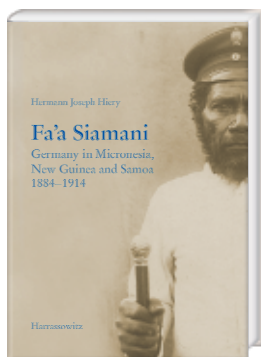
Festschrift zum 65. Geburtstag

von Klaus Koschorke

2013. LXIV, 416 Seiten, 170x240 mm, 5 Abb., gb

ISBN 978-3-447-06967-0

€ 98,- (D)



Hermann J. Hiery

Fa'a Siamani

Germany in Micronesia, New Guinea and Samoa 1884–1914

2020. X, 284 pages, 170x240 mm,

5 ill., 2 maps, 13 tables, hc

ISBN 978-3-447-11492-9

©E-Book: ISBN 978-3-447-39037-8

je/each € 49,- (D)

Hermann J. Hiery (Ed.)

“Kaikain Piksa”

Images and Impressions from the German Colonial Pacific (1884–1914)

2022. Ca. 300 pages, 170x240 mm, hc

ISBN 978-3-447-11493-6

Ca. € 49,- (D)

In Vorbereitung / In Preparation

Neu



Maria-Theresa Leucker, Esther H. Arens, Charlotte Kießling

Rumphius' Naturkunde

Zirkulation in kolonialen Wissensräumen

2020. 290 Seiten, 170x240 mm, 38 Abb., gb

ISBN 978-3-447-11358-8

©E-Book: ISBN 978-3-447-19957-5

je/each € 64,- (D)

Angelika Malinar, Simone Müller (Eds.)

Asia and Europe – Interconnected:

Agents, Concepts, and Things

2018. VIII, 382 pages, 170x240 mm,

10 ill., 5 tables, hc

ISBN 978-3-447-10814-0

©E-Book: ISBN 978-3-447-19648-2

je/each € 78,- (D)

Eberhard Schmitt (Hg.)

Dokumente zur Geschichte

der europäischen Expansion

1: Die mittelalterlichen Ursprünge der europäischen Expansion

Herausgegeben von Charles Verlinden, Eberhard Schmitt u.a.

1986. XVIII, 450 Seiten, 170x240 mm,

19 Abb., 15 Karten, Ln

ISBN 978-3-447-04885-9

€ 49,90 (D)

2: Die großen Entdeckungen

Entdeckerfahrten, Konquistadorenzüge
und Forschungsexpeditionen

Herausgegeben von Matthias Meyn,
Manfred Mimler, Anneli Partenheimer-Bein,
Eberhard Schmitt u. a.

1984. XIX, 659 Seiten, 170x240 mm, 21 Karten, Ln
ISBN 978-3-447-04886-6

€ 49,90 (D)

3: Der Aufbau der Kolonialreiche

Herausgegeben von Matthias Meyn,

Manfred Mimler, Anneli Partenheimer-Bein u. a.

1986. XIX, 632 Seiten, 170x240 mm,

32 Abb., 13 Karten, Ln

ISBN 978-3-447-04887-3

€ 73,- (D)

4: Wirtschaft und Handel der Kolonialreiche

Herausgegeben von Piet C. Emmer,
Manfred Mimler u. a.

1988. XIX, 761 Seiten, 170x240 mm,

46 Abb., 4 Grafiken, 10 Karten, Ln

ISBN 978-3-447-04888-0

€ 86,- (D)

5: Das Leben in den Kolonien

Herausgegeben von Eberhard Schmitt,
Thomas Beck

2003. XVI, 546 Seiten, 170x240 mm,

60 Abb., 3 Karten, gb

ISBN 978-3-447-04828-6

€ 68,- (D)

6: Indienfahrer 1

Meere, Schiffe und Navigation im Ersten
Kolonialzeitalter (15.–18. Jahrhundert)

Herausgegeben von Eberhard Schmitt

In Vorbereitung / In Preparation

7: Indienfahrer 2

Seeleute und Leben an Bord im Ersten

Kolonialzeitalter (15. bis 18. Jahrhundert)

Herausgegeben von Eberhard Schmitt

2008. XIX, 495 Seiten, 170x240 mm,

66 Abb., 1 Karte, 2 Tabellen, gb

ISBN 978-3-447-05606-9

€ 68,- (D)

8: Das Ende des alten Kolonialsystems

Herausgegeben von Christian Büschges,
Stefan Rinke

2019. XIV, 480 Seiten, 170x240 mm,

26 Abb., 7 Karten, 1 Tabelle, gb

ISBN 978-3-447-10606-1

€ 79,- (D)

9: Die Balance der Welt 1

Eine erläuternde Zeittafel

zur Globalgeschichte bis zum Jahr 1600

Herausgegeben von Eberhard Schmitt

2012. X, 628 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-06526-9

€ 68,- (D)

10: Die Balance der Welt 2

Eine erläuternde Zeittafel zur Globalgeschichte
von 1600 bis zur Erklärung der amerikanischen
Unabhängigkeit 1776

Herausgegeben von Eberhard Schmitt

2013. VIII, 469 Seiten, 170x240 mm, gb

ISBN 978-3-447-06906-9

€ 68,- (D)

11: Die Balance der Welt 3

Eine erläuternde Zeittafel zur Globalgeschichte
von 1776 bis zum Ende des Ersten

Kolonialzeitalters im 19. Jahrhundert

Herausgegeben von Eberhard Schmitt

2015. VII, 429 Seiten, 170x240 mm, 1 Tabelle, gb

ISBN 978-3-447-06907-6

€ 68,- (D)

Ulrich van der Heyden, Matthias Glaubrecht,
Uwe Pfullmann (Hg.)

Die Reise des deutschen Forschers

**Karl August Möbius nach Mauritius
und zu den Seychellen 1874/75**

2012. 300 Seiten, 170x240 mm,

56 Abb., Frontispiz, 44 Tafeln, br

ISBN 978-3-447-06715-7

☉E-Book: ISBN 978-3-447-19112-8

je/each € 38,- (D)

Jahrbuch für Europäische Überseegeschichte

Im Auftrag der Gesellschaft für Überseegeschichte und der Forschungstiftung für Europäische Überseegeschichte herausgegeben von Markus A. Denzel, Gita Dharampal-Frick, Horst Gründer, Hermann J. Hiery, Klaus Koschorke, Johannes Meier, Horst Pietschmann, Claudia Schnurmann und Michael Zeuske. Begründet von Eberhard Schmitt

Das *Jahrbuch für Europäische Überseegeschichte* informiert über die Geschichte der Beziehungen Europas zu nichteuropäischen Kulturen, über aktuelle Forschungen, Debatten, Kontroversen und über Forschungslücken. Sein Hauptgegenstand sind die vielfältigen und variantenreichen Wechselbeziehungen Europas nach Übersee, soweit sie seit der Antike historisch greifbar sind.



Erscheinungsweise / Frequency
Jährlich / Annually

Je ca. 250 Seiten, gb
Ca. 250 pages each, hc

Format 170x240 mm

Versandkosten / Postage

Inland / domestic: € 4,- (D)

Ausland / foreign: € 16,- (D)

ISSN 1436-6371

Band / Volume 1 (2001)

€ 49,- (D)

Bände / Volumes 2–10 (2002–2011)

je/each € 49,- (D)

Bände / Volumes 12–15 (2012–2015)

je/each € 58,- (D)

Bände / Volumes 16–17 (2016–2017)

je/each € 64,- (D)

Bände / Volumes 18–19 (2018–2019)

je/each € 78,- (D)

Band / Volume 20 (2020/2021)

ca. € 78,- (D)

In Vorbereitung / In Preparation

Beiträge aus dem Inhalt (Band 19):

Mark Häberlein, Von der Überseegeschichte zur Globalgeschichte – eine Positionsbestimmung

Peter Borschberg, Singapore's Longer History

Hermann Wellenreuther, Printer of a New Generation. Christian Jacob Hütter (1771–1849)

Constanze Dupont, August Winkler (1868–1937) in Palau. Anmerkungen zur Person und dem Wirken des ersten deutschen Stationsleiters

Klaus Koschorke, „To give publicity to our thoughts.“ Journale asiatischer und afrikanischer Christen um 1900 und die Entstehung einer transregionalen indigen-christlichen Öffentlichkeit. Bericht über ein Forschungsprojekt

Journal of Asian History

Edited by Dorothee Schaab-Hanke and Achim Mittag

The geographical scope of the *Journal of Asian History* is as vast as Asia itself. Its historical scope encompasses all periods, with a focus on the time before 1900. It is the editors' hope that contributors will freely develop the "Through the Looking-Glass" aspect of history by implementing a variety of methodological approaches and utilizing a wide range of textual and non-textual sources. In particular, we welcome explorations of particular phenomena or events that provide insight into the dynamics of historical processes, elucidate historical change at turning points of history, and illuminate the conditions of everything that follows them. The journal publishes contributions in English and German. It is peer-reviewed.



Erscheinungsweise / Frequency
Jährlich 2 Hefte / 2 issues annually

Je Jahrgang ca. 400 Seiten, br
Ca. 400 pages each volume, pb

Format 170x240 mm

Versandkosten / Postage

Inland / domestic: € 4,- (D)

Ausland / foreign: € 23,- (D)

ISSN 0021-910X

eISSN 2747-4267

Also available as E-Journal via:

<https://jah.harrassowitz-library.com>

E-Journal € 128,- (D)

Bundle (E-Journal + Volume) € 168,- (D) + Porto

The subscription price of the current e-journal year includes the volumes from volume 42 (2008) onwards.

Bände / Volumes 44–47 (2010–2013)

je/each € 84,- (D)

Bände / Volumes 48–52 (2014–2018)

je/each € 118,- (D)

Bände / Volumes 53–55 (2019–2021)

je/each € 128,- (D)

Band / Volume 56 (2022)

ca. € 128,- (D)

In Vorbereitung / In Preparation

From the Contents (Vol. 55,2):

Michael Loewe, The Rulin of Han Times and Their Relation to Kongzi

Ng Pak-sheung, History of Aristocratic Families in Tang China, Part 2: The Ultimate Demise

Chu Ming Kin, Mobilizing Supporters for the Song Restoration: Narratives and Allusions in the "Empress Dowager's Letter to Be Promulgated across the Realm"

Law Lok-yin, Chosŏn Interpreters as Cultural Brokers: The Example of Kim Kyŏng-mun and the 1722 Mission to Beijing

Catherine S. Chan, A "Mongrel Race" or Respectable "Europeans"? Portuguese Colonial Culture and Middle-Class Luso-Asians in Early Nineteenth-Century Macau